

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

觀塘分行：協和街一四九號地下
酒會時間：上午十時至正午十二時

本年季末油價將在下月中訂出

【維也納九日電】維也納石油會議，今日開始於此間召開。此項會議之目的，在於決定下季末之石油價格。據此間消息，此項會議之召開，係由維也納石油會議主席，於昨日在維也納宣佈。據悉，此項會議之召開，係由維也納石油會議主席，於昨日在維也納宣佈。據悉，此項會議之召開，係由維也納石油會議主席，於昨日在維也納宣佈。

墨西哥總統岳父 遭恐怖分子綁架

【墨西哥城九日電】墨西哥總統之岳父，昨日在墨西哥城遭恐怖分子綁架。據悉，此項綁架行動，係由墨西哥城之恐怖分子所發動。據悉，此項綁架行動，係由墨西哥城之恐怖分子所發動。據悉，此項綁架行動，係由墨西哥城之恐怖分子所發動。

俄太空船縮短行程 未連接太空實驗室

【莫斯科九日電】蘇聯太空船，昨日在飛行途中，因故縮短行程，未能與太空實驗室連接。據悉，此項太空船，係由蘇聯太空總局所發射。據悉，此項太空船，係由蘇聯太空總局所發射。據悉，此項太空船，係由蘇聯太空總局所發射。

歌星被擄案開審 台北 李雅芳庭上詳述

【本報台北訊】台北地方法院，昨日開庭審理歌星李雅芳被擄案。據悉，李雅芳在庭上詳述了被擄經過。據悉，李雅芳在庭上詳述了被擄經過。據悉，李雅芳在庭上詳述了被擄經過。

接吻創新紀錄 一吻幾近五天

【倫敦九日電】一項創下接吻紀錄的男女，昨日在倫敦被揭曉。據悉，此項紀錄，係由一對男女在倫敦創下。據悉，此項紀錄，係由一對男女在倫敦創下。據悉，此項紀錄，係由一對男女在倫敦創下。

塞島總統改組內閣 高斯提斯任外長

【塞浦路斯九日電】塞浦路斯總統，昨日宣佈改組內閣。據悉，高斯提斯將出任外長。據悉，高斯提斯將出任外長。據悉，高斯提斯將出任外長。

貿易及部長會議 宣告無限期延遲

【東京九日電】日本貿易及部長會議，昨日宣告無限期延遲。據悉，此項會議，係由日本貿易及部長會議所召開。據悉，此項會議，係由日本貿易及部長會議所召開。據悉，此項會議，係由日本貿易及部長會議所召開。

日本與南韓關係日趨惡化

【東京九日電】日本與南韓之關係，昨日日趨惡化。據悉，此項關係，係由日本與南韓之關係所決定。據悉，此項關係，係由日本與南韓之關係所決定。據悉，此項關係，係由日本與南韓之關係所決定。

物罷雙方頸肌抽筋

【倫敦九日電】一項關於物罷雙方頸肌抽筋的報導，昨日在倫敦被揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。

物罷雙方頸肌抽筋

【倫敦九日電】一項關於物罷雙方頸肌抽筋的報導，昨日在倫敦被揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。

物罷雙方頸肌抽筋

【倫敦九日電】一項關於物罷雙方頸肌抽筋的報導，昨日在倫敦被揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。

物罷雙方頸肌抽筋

【倫敦九日電】一項關於物罷雙方頸肌抽筋的報導，昨日在倫敦被揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。據悉，此項報導，係由倫敦之報導所揭曉。

社論 解救西方經濟衰退的對策

本港的經濟近况，最近雖趨於平穩，工商業雖有起色，但出口貿易，則仍處於低潮。據此間消息，此項經濟，係由本港之經濟所決定。據悉，此項經濟，係由本港之經濟所決定。據悉，此項經濟，係由本港之經濟所決定。

今日全場獻映

劇喜大色彩感性笑狂新族度年四七九一

發爆大彈笑級超

場午加荷翕 夜映活李翠

翕杜美 陳萍 梁蘭思 李鳳蘭 陳美華

領銜主演 鋼鑽陣容 空前未有

萬眾期待

觀福永明好亞黃荷娛翕 塘星華月景洲金活李樂翠

狗男女

同同 狗男女 狗男女

矮冬瓜 呂奇 張英 韋弘 杜少明 胡楓 凌漢 杜少明

對白語

極富人情味 充滿娛樂性

科學家實證古老信令

秘魯總統韋拉斯的獨立派頭說：「我所說的話或許觸傷了他的話，經過了韋軍人執政總統治六六，已知道這將軍會出最近六十四歲現出對句太遲感國家獨立報紙的句他封閉利馬的最愛加利達斯，驅使它

「由於事實証明哺乳期可以防止懷孕約一

左傾的韋拉斯哥愈來愈獨裁了

出對面而論那些他們。然而由於政府挑選的戰鬥（他們曾經向蘇聯政府各種從口袋中拿出社論稿重新排印，把這接收稱爲「二個新的自由」。

政府不手民望，但沒有人甚至死硬的勞動者，硬變這軍人救國作人民運動的努力。

它的土地改革計劃，把稅務的一千四百萬英鎊的國家重新分配，或許成爲它的商業國家新的範疇。這個值的一千五百萬人中，一萬成了擁有土地的合作社的社員，八萬成了土地上的合作社的社員，不同於科利的阿倫第的愈感惡劣的政府，爲他能夠把英國石油及煤的收稅路徑而不致引起英國的制裁。

此外，秘密在軍人統治下經濟減少生育者應予鼓勵的。

（一）（維）

而百分之四十七是一萬五千元，非極極低者則至一千五百元，而百分之四十七是十幾百至五國間受賄，子祇有百分之廿二。

美國人對政治多數有興趣

美國人對政治多數有興趣

的人應該表現得更值得。選民的百分之廿五。敬重（對非投票的百分之廿九）。又有過半數認為，太注重多數集團（對非投票的百分之三十四）。

因爲這些不同點，楊基維支的分析結論，這兩組相若分子投票，不會作條件性投票，不致爲他們相同的保守主義帶來四百萬票。

與黨的百分之十九。祇有百分之廿九的附政治，有低興黨的人是十五歲以下的（中興黨的人佔百分之三十四，低興黨的佔百分之四十六）。

那些故而，被稱為政治的實數份子，政治實數分子，多數來自中興社會的上層，約佔百分之四十三。被稱爲低年入息超過

投票而已。計百分之廿的，祇有百分之八的，附政治和立法的過程，但祇有百分之十三，通常，百分之六十五以上的，非實數分子，百分之廿是廿五歲以下的，百分之十八是十五歲以上的。（下）

（執）

倫敦目前最吃香的
電視舞蹈員工作艱苦

(百分之八十六對百分之五十六)；又如個人關係仍逐漸重要，百分之八十的人本自由(百分之六十三對百分之三十四)。此外價值保守的百分之二十八，及美國註冊卡比較不會做註冊的共和黨(百分之廿四對百分之廿二)，他們也多是白人。非白、佔年或老典的保守分占百分之三十八，及美國註冊組的百分之九，但佔低等或低興趣的人比較，那些表示有高級的人，多數是白人。百分之五十三對低級興趣組的百分之四十。(一)大學畢業生(百分之廿一對百分之二)：他們也多和舊人。人數是白人，及佔中興趣的人。非白、佔年或老典的保守分占百分之三十八，及美國註冊組的百分之九，但佔低

電視機，都可看到「真的人」，一些美國女孩的一「天頂流行歌」節目。她們時常穿著美式的衣服，而不穿西裝，視你怎樣看它而定。

離開舞台，她們每遇有人穿著軍褲，在西倫敦的一間體育館的，常常都是每週三天或七天。

最喜歡加入的團員，十九歲的蘭利，一時，因為認錯這是熱戀，所以說這就是熱戀。

許多在商店或駕駕樓作的美麗女孩，她們也能夠做得很好的。祇要她們有機會表演。

這歌舞團的來自紐約的舞蹈師費利克，因為認錯這是熱戀，所以說這就是熱戀。

許大孩子相信我

五種上市的新商品

一、自動售貨 最近有一種新穎自動飲品售貨機，附供應四種不同品名之汽水及無汽飲料(可)外，還備有蘇打汽水，但取銷如汽化的咖啡和馬達。廠家則加批價向世界市場推銷，並對所有條件提供充分擔保。

二、該機命名「馬達力克」，有十公升容量之儲藏室及能力，在攝氏四度的氣候中每小時仍能供應三百五十杯冰凍。需要飲冷的學校、戲院、快餐店及加菲室，在繁忙的時候都可利用這售貨供應冷飲。

「馬達力克」型一沒有電氣器控制的開門和開關，機內自帶風扇和加壓器，節省空間裝置時間。它能自動除供水管內的任何雜質，它不需另加過濾裝置。德意志卡羅維爾的波茨公司，說，該機售價到一千美元。

二、快速運信 大衆售店家現在採用一種自動系統，能以高速度處理大量的郵件。以一小小時一千封的運來處理所有標準信件的小郵件，這些信件(每封八百封)被裝入一個夾盒中，這件送入該系統中去，機器把信封的頂部及側面打開，將裝有信紙傳遞帶上傳到控制人處加以處理。開過的信封送往該系統的另一端。

明尼蘇達州明尼阿波利斯市愛托公司最近推出多種大小便失禁的醫用儀器，其中有兩種膀胱調節器，使病人可按自己的意思排尿。最妙膀胱調節器可以移植到病人的體內，而膀胱調節器連同內部的電子裝置。病者將膀胱接在內部的電子和調節器相連。病者想排尿時，調節器發出電脈衝，由肌肉加以處理。

製造廠家說，這一系統時採取嚴格安全措施(例如要防操作炸彈)的公司特別有。美國肯德士斯公司(斯文斯士工業公司)製造推銷這機器，定價自一百四十美元到一千萬美元。

三、調節小便 明尼蘇達州明尼阿波利斯市愛托公司最近推出多種大小便失禁的醫用儀器，其中有兩種膀胱調節器，使病人可按自己的意思排尿。最妙膀胱調節器可以移植到病人的體內，而膀胱調節器連同內部的電子裝置。病者將膀胱接在內部的電子和調節器相連。病者想排尿時，調節器發出電脈衝，由肌肉加以處理。

製造廠家說，這一系統時採取嚴格安全措施(例如要防操作炸彈)的公司特別有。美國肯德士斯公司(斯文斯士工業公司)製造推銷這機器，定價自一百四十美元到一千萬美元。

四、化粧底料 加利福尼亞州英格爾伍德市的薩公司推出一種化妝底料用的儀器，叫作「吉靈斯十七」，配方特別，可用以製造化妝品、化粧打底油、潤膚油、胭脂、生髮油、剃髮油等。它能滲入皮膚之中，不再上浮，可替換每天在皮膚表面上消失的天然油脂，有防菌消毒作用。該底料以罐頭方式出售，據說可使皮膚減低八成。

五、捕鼠器 用乙烯塑料製造的行李箱、家具、衣料和玩具，容易破裂。現在市上有一種捕鼠器，由純乙烯製成，專供修補通漏口及破洞之用。把裂處兩端接連後，使用專製的混合膠水一樣把乙烯液塗上，乾後結合處會像原本一樣加強堅固。乾後時不用加熱，這種管裝的「乙烯液膠水國際」是明尼蘇達州聖保羅的「波德公司」出品，定價一百元至三元美元。

生活紀錄，每星期工作三小時。事實上我們的作是艱苦的她們不得不要星期她們將果得一個星期。

這個女孩子據天演說四十五磅，每天祇吃四磅食物。每人祇吃四磅食物。我們認為，以他們的勞來說，這並不算多。夜飯後，她們每收入兩倍或三倍兒。

以初參加舞的利克說，她們是英國高爾的船女。是因為我們比任何其的工作更多。

費利克與這些女孩子一撇計外，八年前辭職這個她們自己組織這個(未完)

男女姻緣多巧合天賜

在劇院排練的時間早已到了，摩甘比覺得加快速度，他低著頭在嚴肅的走廊上狂奔，在走廊兩旁的轉角處，一名美籍女子朝相反的方向慢步而行，一點也沒有快要迎面而來的冒失或碰個正著。

兩人終於彼此碰個正著，女的給撞倒地上，摩甘比立刻上前把她扶起，替她擦去塵埃，然後扶正自己的眼鏡，問她是否喜歡同飲咖啡。

摩甘比和麗安就是這樣結識的。兩人目前仍是對戀愛的女婿他愛記記者說：「這次事件就等於舊帝國院摩上的『頭頭是道』」。

在摩甘比接管帝國院摩上的「頭頭是道」之後，這些著名人物的不尋常方式結識事件俱的典例。

摩甘比的拍檔韋斯，現在公共浴池裡巡邏他的巡邏時間。

「她收著毛巾衣物時，顯得有點手忙腳亂，」他說：「因此我見義為勇，主動給她來肥皂及浴巾。我們就這樣認識了。」

哈里曼甘比在史旺市歌佛碼頭酒店的舞會上邂逅麗安——他的現任妻子。當麗安演出舞步驚豔時，他急步走到麗安跟前，模仿出拿大口音跟她共舞。

「我當時覺得這個人很奇怪，」美爾回憶廿六年前的事實說：「他的眼眉像『搖搖』，那樣子下跳動。」

哈里曼當然是變態。稍後，他再次到她跟前時，故意放低南威爾斯口音，禮貌地問她：「我可以跟你跳這一舞舞嗎？」

這次，他一點不假惺惺，並且像個大情種，「我一點不假惺惺，並且像個大情種，人那樣地約於舞伴見面。」

麗安點點頭，她喜歡有風趣幽默的男人，而哈

他會多次地她外出巡邏，但約度拉他性慾，不假收發。他的首次正式交歡，是在聖李察醫院在好萊塢首次交歡伊利沙白泰萊。當時，他是一位新星，而她是已聞名世界。波頓說：「我是在泳池畔遇到她。我跳一五五男士一起開舞。我跳過那些男士，但對目己亦有資格在她身旁感到驕傲。」

「我說話引她的注意，方法是盡量表現我的文化和智慧。但她却一點也不把我放在眼內。」


「隨後的五年裡，我對她變得入骨，但終於變成愛，而且得到她。」

羅拔列福是於十五年前邂逅他的美籍的妻子羅拉。當時他正在大學畢業，在洛杉磯一間銀行工作。兩人在同一大廈，當時，列福廿一歲，羅拉祇十七歲。

「我愛了她，但她後來告訴我，她其實是為了討我歡喜而跟我，不過，她無須這樣。因為我早已決心長大後娶她為妻了。」

——維多利亞·羅拔

維風結便愛



滙豐銀行

滙豐銀行又一袖珍銀行，今日上午十時開幕。這間最新的袖珍銀行位於渣甸山白建時道五號大利連一惠康購物中心內，方便顧客購物時急需現款之際，可立即提款。

營業時間：星期一至星期五，上午九時十五分至下午四時十五分。
星期六上午九時十五分至正午十二時。

又一袖珍銀行

實用英專早校 NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班新生 (九月份新班 九月初四日開課)

班別: ① P.4 初學班至 F.5 會說班 (本校第十六屆會考班只有少數餘額)
② F.6 劍橋大學英語文憑班 (本校上屆考生佔百分之八十九及格)

時間: 上午班: 第一組: 8.10—10.10 第二組: 10.20—12.20
下午班: 2.00—4.00
夜 班: 第一組: 7.10—9.10 第二組: 九時工餘夜班

校址: 第一校 (日夜校): 旺角西洋菜街18—24號二樓 (由山東街上)
第二校 (夜 校): 深水埗大埔道92—102號四樓 (蘇新英文中學內)
第三校 (日夜校): 大埔道13—15號大埔道二樓 (近界限街)
第四校 (夜 校): 佐敦道碼頭英文樓二樓 (聖思定英文中學內)

捐血 救人
請到夏愨道
香港紅十字
會總部二十
五人以上參
加可派流動
隊前往辦理
電話：二八
二〇二壹

根據香港法例第四十九號防範生性傳染病條例第三段之規定通告如下
啓者：林佛波寓香港九龍德輔道中月華街第六十二樓二座（以下簡稱出讓處）向在九龍區醫院內第廿三、五及九號地下及芝雲街三及四號開辦以該院內第廿三、五及九號地下及芝雲街三及四號開辦之 HILTON ENGLISH EVENING SCHOOL（以下簡稱學校）名義經營商業務現出讓入將該校之全盤生意連同商號傢俬及一切生財用具等物轉讓與陳國英承辦人自從遷居九龍區醫院內第七座（以下簡稱學校）承受嗣後該校所有出入與出人有關事宜概與及手續未清者請於本特刊登之日起三十天內與出讓人辦理妥當逾期以後與承讓人不無涉特此聲明

一九七四年八月三十日 出讓人代表律師 李梅生律師行
承讓人代表律師劉鐵漢 律師行

培新英文夜校 招生

(一) 英中 E—F—S 會考班
(二) 英專字母拼音初級至 F—S 會考班
(三) 日校、甲中大預科班尚有餘額少許
校址：深水埗界限街二號 A
葵涌大白田街廿五號
電話：三一九三—二二〇 二二一四四九五〇

通 告

租用維多利亞公園足球場之電話於一九七四年九月二日(星期一)起
改為：五——七〇五九九

市政廳秘書 田寶

約有資格參加投標。
工務局將設於通行「甲」、「乙」及「丙」區新橋工程之承辦商
房建委員會有權取捨最低或任何之標價。

房屋署長 廖本懷

房屋署招標通告

茲招商參加投標，於下開地點（即第四、第五、第六及第七座附近，承辦
便於種植花園及遊樂場）

投標表格，必須填妥，並兩份，置於封套之內，信封面書明「房屋
署工程、會議事務」等字樣，於一九七四年四月六日（星期五）正午
十二時之前，投入位於九龍馬頭角道一號房屋署總處地下之投標箱。逾時
投標表格及其他詳情，可在一九七四年四月六日（星期五）之前，前
往投標。

房屋署招標通告

茲將南參加投標，承辦沙連實路第一A期屋宇之打樁工程。
投標表格、規格說明書及其詳情，可於一九七四年九月二日，在九龍
碼頭角道一號房屋署建築處索取。

投標表格填妥後，必須裝於密封之信封內。信封面書明「房屋署會議
投標表格收訖」，並於一九七四年九月二十日（星期五）正午十二時之前，
投入設於九龍碼頭角道一號房屋署總處地下投標箱內。逾時投入之標，
概不受理。

凡承辦工務司署認可進行乙級打樁工程之承建商，均有資格參加投標。
凡屬工務司不具備之項目亦參加投標，則必須獲准參加投標之填。
房屋委員會有權收取最低或任何之標款，並可接受投標之全部或任何部
分。

房屋署長 廖本慎

股市繼續見新低點
指數再跌四·三



【本報訊】股市交投岑澁，成交總值僅為一千一百四十五萬元，賣盤壓力仍強，在同業拆息拔至一分一厘之高，市面銀根更緊，因此之行情全面續趨慢淡，指數繼續創新低點。恒生香港指數上午報二一六·一〇，九下跌二·五五，下午報二二八·三三，較上午跌二·七六，全日跌四·二一〇；遠東指數報一三三·七〇七，跌一三·七九；金銀綜合指

股 名	收市價	最高價	最低價
利豐發展	四.六七	四.八	四.四
泰盛發展	一.一五	一.二	一.一
海南發展	一.一五	一.二	一.一
新發展	一.一五	一.二	一.一
新世界發展	一.一五	一.二	一.一
金銀工商發展	一.一五	一.二	一.一
香港工商發展	一.一五	一.二	一.一
香港物業投資	一.一五	一.二	一.一
怡和公司	一.一五	一.二	一.一
和記金業	一.一五	一.二	一.一
太古洋行 (A)	一.一五	一.二	一.一
太古洋行 (B)	一.一五	一.二	一.一
太古實業 (A)	一.一五	一.二	一.一
會豐 (A)	一.一五	一.二	一.一
鐵礦工程	一.一五	一.二	一.一
怡和實業	一.一五	一.二	一.一
永安人壽	一.一五	一.二	一.一
星島報業	一.一五	一.二	一.一
聯合橡膠	一.一五	一.二	一.一
菲立斯	一.一五	一.二	一.一
屈臣氏	一.一五	一.二	一.一

匯豐銀行	三三.三〇	三三.五〇	二二.九〇	和實	三二.一五	二二.一五
渣打銀行	三三.三〇	三三.五〇	二二.九〇	寶光	三二.五〇	三三.四〇
匯豐銀行	七四.〇〇	七四.〇〇	七四.〇〇	仁孚	一.九六	一.九六
海外匯兌銀行	三二.五〇	三二.〇〇	三二.〇〇			
及華銀行	三二.五〇	三二.〇〇	三二.〇〇			
(公用類)						
香港電燈	二二.九〇	二二.〇〇	二二.八〇	永安公司	二二.一〇	二二.一〇
九龍電燈	二二.〇〇	二二.〇〇	二二.〇〇	會德豐紗廠	四.六〇	四.六五
中華煤氣	八.〇〇	八.〇〇	八.〇〇			
電話公司	二七.四〇	二七.四〇	二七.〇〇	(百貨類)		
九龍巴士	三.七〇	三.七〇	三.七〇	大商店	四.八〇	四.九〇
怡和地小輪	九.五〇	九.八〇	九.五〇	海港公司	六.六〇	六.六〇
香港輪船	三.六〇	三.六〇	三.六〇	凱聯酒店	〇.九六	〇.九六
				山帝國酒店	〇.四〇	〇.四〇
(倉場類)						
三.一〇	二二.六〇	二二.五〇		(上表行情，係以各証券交易所當日成盤為據。)		

[illegible][illegible]

台韓布匹廉價供港
本港製衣業獲益大
成本既減經可以爭反新丁單

但對港紡織工業則大有影響

【本報訊】最近本港製衣廠接洽台商及南韓布匹加緊購成衣關連增加，因為台灣及南韓布匹價格比本埠低百分之十，製衣廠可以減輕成本，爭取美、日及歐洲新訂單，這是衣業獲得大幫助，若非如此，則本港製衣業處境堪憂。

昨晚製衣業內人士指稱，本港是初級縫衣出口地，而台灣及南韓布匹價格比本埠低百分之十，製衣廠可以減輕成本，爭取美、日及歐洲新訂單，這是衣業獲得大幫助，若非如此，則本港製衣業處境堪憂。

初級業，感到他們的立場重要，其實本港一般服裝廠，多屬初級縫衣出口地，而台灣及南韓布匹價格比本埠低百分之十，製衣廠可以減輕成本，爭取美、日及歐洲新訂單，這是衣業獲得大幫助，若非如此，則本港製衣業處境堪憂。

棉、對本港衣業幫助不大。

業內人士又稱：去年七月至八月，本港衣廠向防衛團體購入的布匹，不能照行合約正常價格出售，最近幾個月，該業有台灣及南韓布匹大量提供，價格又復低廉，製衣廠方能陸續購入歐美的秋冬各季衣料，大為更新訂單。

股除合指歐跌，收三七．〇〇，紐約昨平安。

[illegible][illegible]

美脫絨越沙
跌四點九三
【紐約廿日美聯社電】星期三紐約股市價格上落不定，是開到七二年以來最大的

石油成衣的一百萬股，收市時跌○.三七五，為六.一五。

據專家分析，過去

英鎊電匯賣出價由一.七六○港元改為一.八○五港元，買入價由一.六六○港元

則跌四點九三，加拿大則跌三點二五，香港股市亦下跌，昨亦下降。

茲將匯豐銀行所掛之新價列後：

西德馬克電匯賣出價由一.五一一港元改為一.五〇一港元，買入價由一.四九一

美國汎美航空公司的股票，安最多的股票，成為史上最大的高潮，年跌一七、五。英國的，半小時跌一點。紐約證券交易所的下指數與上升，是股數是三六六、六一二。

五月廿七日以來最低點

紐約證券交易所的一千七百三十四個股票中，下跌幅度九百一十八

力。

杜斯新鋼鐵工業平均指數跌四、九三，收六六六、一一。

即每英鎊較前多兌四、四五港元。

美元匯價出價由五〇八、〇〇港元改為五〇八、二五港元，買入價由五〇四、七五港元改為五〇五、〇〇港元，即每百美元均較前多兌二、二五港元。

加拿大元匯票出價由五〇九、九〇港元改

情 表	
(幣 率)	
	11.75
	7.00
	7.46
	5.13
	5.28
	5.27
	0.70
	0.69
	2.02
	2.01
元)	50.00
元)	0.95
百計)	188.00
百計)	103.00
百計)	165.50
元)	25.00
元)	133.50
元)	7.00
元)	35.00
元)	8.40

金鈔外幣行	
(星期四)	
金)	正 銀
0.0	英及銀
0.9	澳洲元
0.0	加 單
0.0	加 元
62	非 幣
54	非 幣
)	大坡紙
66	紐坡紙
64	新勞卑
單)	葡 幣
61	西德馬克
58	法國新法
)	瑞士新法
66.6	泰 幣
65.6	台 幣
	新金邊
	仰 光
	西貢紙

市價	92	(九九)
市價高低	92	
收盤最高	92	
收盤最低	92	
內售	5.	(美)
外售	5.	(美)
最低	5.	(通)
最高	5.	(日)
紙張	5.	(高計)
紙張	5.	(高計)

LLOYD

西德名廠皮鞋

全部手造
製作精細
欸美舒適



各大百貨公司及鞋店均有代售
總代理：元昌公司 電話：五一七五三八五三

[illegible]

非行難恕判監兩年

【本報訊】一電話向來生銀行開鑼當分行，設防設置有遙遠控制之炸彈兩枚於銀行內而而，嚇勒索十萬元。如果失手被捕之英籍國男子李國棟，日前解由維多利亞法院審訊時，向陪審團供稱，乃將案押候。昨晨以等待過遲而推其自身之報告，然後到案。結果法官判令被告入獄兩年。法官昨日指出：向來生這種行為非常嚴重，不過由於被告既認罪，同時表示被脅迫，但認其係李國棟，必須給予一組織性之判處。

被告為李國棟，廿八歲，籍貫廣東，往來開鑼珠城大坂，持有英國護照，被

掠去財物刀傷博士
三男子被控押候審

【本報訊】三名男子被同澤林杜道義、莊在波、救傷會贈入押出，並刀傷生體，毆毆，罪名四項，昨解法院，因控方證據不足，押候今庭續訊。

被告男子：(一)馮榮，廿七歲，蘭屋門牌二二號，又名陳森，廿二歲，沒事經犯，范蓮又名邱文。

述大學教授宿舍(二)初去生物博士希路打筆、鑲嵌手表、港幣三百一十元及英鈔四磅。

(三)同時同地潛匿便希路博士身體遭嚴重害。(四)控官被告去年十一月十八日潛入山頂金巴道一號盜竊去收音機、一號夜盜與音響器材，屬於西人外出，祇留其太太及女兒在家，當早凌晨四時許，邱太聞有人開門聲，從夢中驚醒，開門觀察，赫然發現門前她的兩個女兒分別被兩名陌生男子用刀指嚇着，其中一人問邱太財物放在何處，邱太乃開櫃取出港幣五百元及日鈔十萬元與之，與着另一男子圍入，因其中一抽

送院救治。

第四項控罪，主要係保良局主席杜道義主持，於案發那天大舉

梁知行致謝各廠商

[illegible]

揚聲呼援嚇退匪徒
混亂中却均被刺傷

問見智，交流，類聚。【本報訊】九龍深水埗木廠街，昨晨發生一宗命案，連同父子離家出走，在棉蘭道三名呼救，慘被殺害，後被送院救治。傷者葉某同，五十六歲，葉某葉某，一歲，報稱深水埗，永隆街四號四樓。

事於昨晨六時左右，發生於木廠街，準前店近古蘭崗邊，距料行至二樓閣上。突然有兩名兇型男子，突闖入內，拔刀指嚇父子，上樓攔阻，企圖毆殺劫。葉姓父子，返抵家門後，不甘大聲高呼求救，隨即傷兩人手及關節，傷傷兩人逃去。事後經鄰居人報警，將兇徒送院救治。警方接報，經三小時，於廿廿四時，拘匪歸案。

客廳各物凌亂，始知曾被匪徒入屋行竊，客廳中有一窗及後門洞開，於是報警查究。

至本年二月五日首次兩被告駕車在新界沙頭

詠春名師招允 明日出殯

詠春拳名師招允，幸患染肝癌，過延醫

[illegible]

保良局壬子大廈揭幕
黎敦義伉儷主禮

【本報訊】保良局總理區湛王子商業大廈，昨下午四時，由民政司黎敦義主持剪綵及揭幕禮。典禮中，主席何耀球在致詞中對興建該王子商業大廈之意義，過程及該局近年公務推展之情況，作了扼要簡介，並多謝各方對該局的關心與支持。黎敦義氏呈獻紀念品，隨由黎氏主持剪綵揭幕。參加典禮除房主席何耀球、副主席李瑞祥、周潤生、江永光、宋志平、李煥威、王華生、陳卓平、植樹勳、李祥、鈞鈞、廖烈文、

建邦任正副院長，除積極發展院務外，每月仍榮基。鄒國良。

出該局成立以來之一貫優良傳統精神。繼由何主席代表該局向民政司呈遞賀表典禮，圖為民政司主持典禮。

（本報記者梁三攝）

在香港大學醫學院，特教該講該院後，即由賽中醫學院院長趙少雲中醫師於明日下午三時至五時，在香港大會堂演講題為講題為「一耳針麻痺在原打針後上運用的管見」，歡迎社會人士蒞臨聽講，印有專派派發，該院又致請鄭振華中醫師於九月一日星期一下午一時至四時，在香港大會堂演講題為「耳針麻痺在原打針後上運用的管見」。

COLLEGE

書院夜學部

人學由種

葛師師訓班
同學會改選

第五屆執委，經於本月十六日選出，並於十七日假國都酒樓宴送，結

果郭民法當選主席，高
酒醒，鄧德明分任副主席，現定九月五日舉行交接禮。

主席郭民法、副主席高酒醒、鄧德明、中文秘書郭慶豐、英文秘書李賢聰、財務、何榮光、梁瑞麟、總務、黃惠榮、崔文元、組織部趙聲、程漢文、文牘部陳

第五屆執委，經於本月十六日選出，並於十七日假國都酒樓宴送，結

果郭民法當選主席，高
酒醒，鄧德明分任副主席，現定九月五日舉行交接禮。

主席郭民法、副主席高酒醒、鄧德明、中文秘書郭慶豐、英文秘書李賢聰、財務、何榮光、梁瑞麟、總務、黃惠榮、崔文元、組織部趙聲、程漢文、文牘部陳

打字機平賣

亦同時恢復辦理贈醫
施，以服務病友。
又該院第廿一屆全科
畢業及研究部第七屆結
業特刊，經已出版，全
屬中醫中藥之學術性文
件，內容豐富，免費贈
閱。來函處：英皇道西
冠本堂膏藥藥行。

新
大烈13'15'18'24' 由數百元起
並有：其他有名牌子三手貨
大小平賣 保證滿意
歡迎參觀選購。 保護私意

永發打

中環道庇利街九號（順順大廈）地下

ST. MARGARET'S - GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院夜學部

現接授各級女生入學申請

英文夜中學、英專、商科語言

報名：即日起接受辦理（入學試日期校內公佈）
班級：英文夜中學 F. 1 至 F. 4；夜英專初學班至 F. 5；商科語言及秘書全科。

校址：九龍城太子道348至352號新校。電話：K 822003 K 835252

[illegible]

早請場五！週二第

劇戲類新門打烈激戰強張緊司公洲歐

星巨派硬
羅尚
多貝保
貝星
茵蓮
員黃

兒女不離者
星馳感性積
蓮黃

演主

當并齊照粉紅瘋
星周母粉紅瘋
被作大教特
演戲象手虎

千可，瘋他覆可，驚他
單演機持是地翻筆作是
！掃槍務個！天視家個

主廉演續
演凱、鴻

硬碰硬

早今金
場天港

場五天今：映週二第

獻巨雄輝一又品出歐拉派行發瑪藝新

彈有讚有・衆觀評影

大鬼細人
演更人原導演
出佳馬班演員

Paul and Michelle

情了不大鬼細人

角主安男大鬼細人
娜靈雅絲妮安・利保辛

作樂新昂區恐幽更

早西精時十起二九
場片週半二：日月都皇后皇

今日五天一場
特約主演 基馬 亞達
一特約主演 亞達 基馬
二特約主演 亞達 基馬
三特約主演 亞達 基馬
四特約主演 亞達 基馬
五特約主演 亞達 基馬
六特約主演 亞達 基馬
七特約主演 亞達 基馬

巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬
巨片傳奇 亞達 基馬

作稱生 馬基 亞達
心之 亞達 基馬
心之 亞達 基馬
心之 亞達 基馬
心之 亞達 基馬
心之 亞達 基馬
心之 亞達 基馬

馬基 亞達
馬基 亞達
馬基 亞達
馬基 亞達
馬基 亞達
馬基 亞達
馬基 亞達

大國歷記
大國歷記
大國歷記
大國歷記
大國歷記
大國歷記
大國歷記

「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真
「工天專巧頭鐘技特」攝拍人真

兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱
兒貝西與日期星 半十後 聲凱

第二週全映綫五場

馬公氏司權「飛飛國處」後又一巨戲

馮于唐 徐胡丁 柯俊
 星港雙 湊 湊 湊
 演紅十 帆 洋 青 楓 錦 源 雄

帆船鴻
 演

香港雙
 演紅十

不兩是港香

THE LION OF MARE MAR

親不兒 現多人間 味修大題 奇唔大軍
 宜宜堂 形部物題 和韻材 出鑲像

主李恬 場午明
 演昆尼 鬼艷魂勾

正太宮閣孝北餘今 福女廳老英神德恆早
 楊安。天子河楊公。享錢玉華齡海星嬌

不兒童
宜
映聯天今
火場片動大槍飛聯
爆面！炸型政事美
臣期布士理奎
夜明晚
猴拳寇四
猛虎
辣手黨
橫掃
星連
星格
利阿力
合演
猛獸點。教華寶虎小今
色半五。母光露。戲門早

<p>仍五今 映場天</p> <p>片大水戲影七</p>	<p>五今場天 場仍棚天</p> <p>劇喜劇風影七</p>	<p>響日今天 停場天早 放電影場 映影場</p> <p>常照日二月九</p>
<p>巴 龍比</p>	<p>港香 屋簷</p>	<p>今晚 七時半 九時半 兩場</p>
<p>荷德麥史 主夫斯昆提 演愛打·夫</p>	<p>馮干廣徐丁柯胡 洋夜復 帆洋青楓鳳雄鋪</p>	<p>演開重隆</p>
<p>人面鬼場早</p>	<p>歌之饒開場早明 場夜午晚明 鬼魅魂勾</p>	<p>亞洲 精華</p>

未速看

和路迪尼譽贊動植物巨片
今天後最

Perri

罕見動物出現
靈活刺激感人
明星貝莉波路主演

小巫婆

填色遊戲
英格向
美格向
市魚取價

失身

明珠夜場
如美女團
紅歌演唱
主唱英美演

戲兩明晚天

加黃 影
午活李翠

映獻場五天今

！飛天滿彈肉彈笑

不兒 電成
宜童 影人

丹徒肉彈。

狗男狗女。
同場同興。

瘋王王大

主紅大雙梅羅
演星利意影四

后一王四

場午全明
映夜續晚

今天五天場獻映

！狂轟更界世狂車比行發譽榮亞汎

瘋狂舞臺

明晚加開午夜場
六場映

W

兩女無過午天場快今
• 金殿：夜下霸業早

虎務過午場雙京今
榜龍特夜虎龍華早

早請場五！滿爆大

片動大聯！作型美
作新！機

臣朗布士理查

百機噴強火場仇抗
變謀狙攻爆面鉄擊



CHARLES BRONSON
"THE MAN WITH THE IRON FISTS"

宜不童兒


剛金女敵無華文・賊大三千老華產：場夜午今

四寇拳猴 場二兩
：夜院晚明

最後今天

星男的前廳最
斯連皮積
！色角麗強演百

直冷悼毛令
標汗絲骨你



新血續命

窩金銷劫械作戲四夜半場六明

太太假風：半點十早今利多城、

今天映
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲

香港屋簷下
具呈名揚
的面流致

今天場
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲

販賣人口
座戲場午明
四華：夜天

今天場
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲

販賣人口
座戲場午明
四華：夜天

今天場
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲
胡蝶 丁玲 胡蝶 丁玲

販賣人口
座戲場午明
四華：夜天

今天五場

片動大槍飛劍高巨特聯
！作型救事隊度片級英

主演 臣朗布士理查

大盜起解四紀伏兵
槍彈橫飛血濺街頭
絕無冷場！

THE ROYAL MONARCH
MR. MAJESTY

海運 十一點半
野戰雄師 四點半

今天五場大映戲公奇驚險情
蒂芬妮寶玲 | 賓皮亞沙 | 主演
不兒童
盜雄雌手辣
Dont underestimate Prequelle
心胆 承以 運險 百奇 心辣 大雄
驚駭 勝緊 生象 出招 獨手 盜雄
粵語 新 下 華新 逢午點十分
宵場 香港 戲院 晚場 晚場 晚場

議建組小米食會委者費消 性爭競業米食高提 家十四至增商口入

牌新個十發增照牌個八銷取 和緩望可將價米後整調指芝佐何

【本報訊】消費者委員會與米商小組，昨日向政府建議，增加目前食米進口商至十四家，以促進競爭，從而使食米價格下降。

食米小組建議，政府應先取消目前食米進口商八個，而由十四個進口商，以促進競爭，從而使食米價格下降。食米小組建議，政府應先取消目前食米進口商八個，而由十四個進口商，以促進競爭，從而使食米價格下降。

食米小組建議，政府應先取消目前食米進口商八個，而由十四個進口商，以促進競爭，從而使食米價格下降。食米小組建議，政府應先取消目前食米進口商八個，而由十四個進口商，以促進競爭，從而使食米價格下降。



行舉日昨芝佐何所主組小食米會委者費消
(攝廣志章者記報本)

專門勒索旺角區商店小販 旺角惡霸大雄認罪 法官判處入獄一年

【本報訊】旺角近來發生有黑人物向商店勒索，旺角惡霸大雄認罪，法官判處入獄一年。

旺角惡霸大雄認罪，法官判處入獄一年。旺角惡霸大雄認罪，法官判處入獄一年。旺角惡霸大雄認罪，法官判處入獄一年。

房屋署昨指出 投訴並無根據

【本報訊】房屋署昨日指出，投訴並無根據。房屋署昨日指出，投訴並無根據。房屋署昨日指出，投訴並無根據。



日歌星諸子來港
應日航邀請演歌舞

【本報訊】日本紅歌星諸子來港，應日航邀請演歌舞。日本紅歌星諸子來港，應日航邀請演歌舞。日本紅歌星諸子來港，應日航邀請演歌舞。

深水步區 局部停水

【本報訊】深水步區局部停水。深水步區局部停水。深水步區局部停水。



助梁成洲警長遺屬
一〇〇會贈三千元

【本報訊】一〇〇會贈三千元助梁成洲警長遺屬。一〇〇會贈三千元助梁成洲警長遺屬。一〇〇會贈三千元助梁成洲警長遺屬。

建屋貸款提高利息 嘉惠貧困原意在那?

【本報訊】建屋貸款提高利息，嘉惠貧困原意在那？建屋貸款提高利息，嘉惠貧困原意在那？建屋貸款提高利息，嘉惠貧困原意在那？

見諸諸

見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。見諸諸。

取締包伙食爭論 讀者提供兩點意見

【本報訊】取締包伙食爭論，讀者提供兩點意見。取締包伙食爭論，讀者提供兩點意見。取締包伙食爭論，讀者提供兩點意見。

天氣與潮水

天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。天氣與潮水。

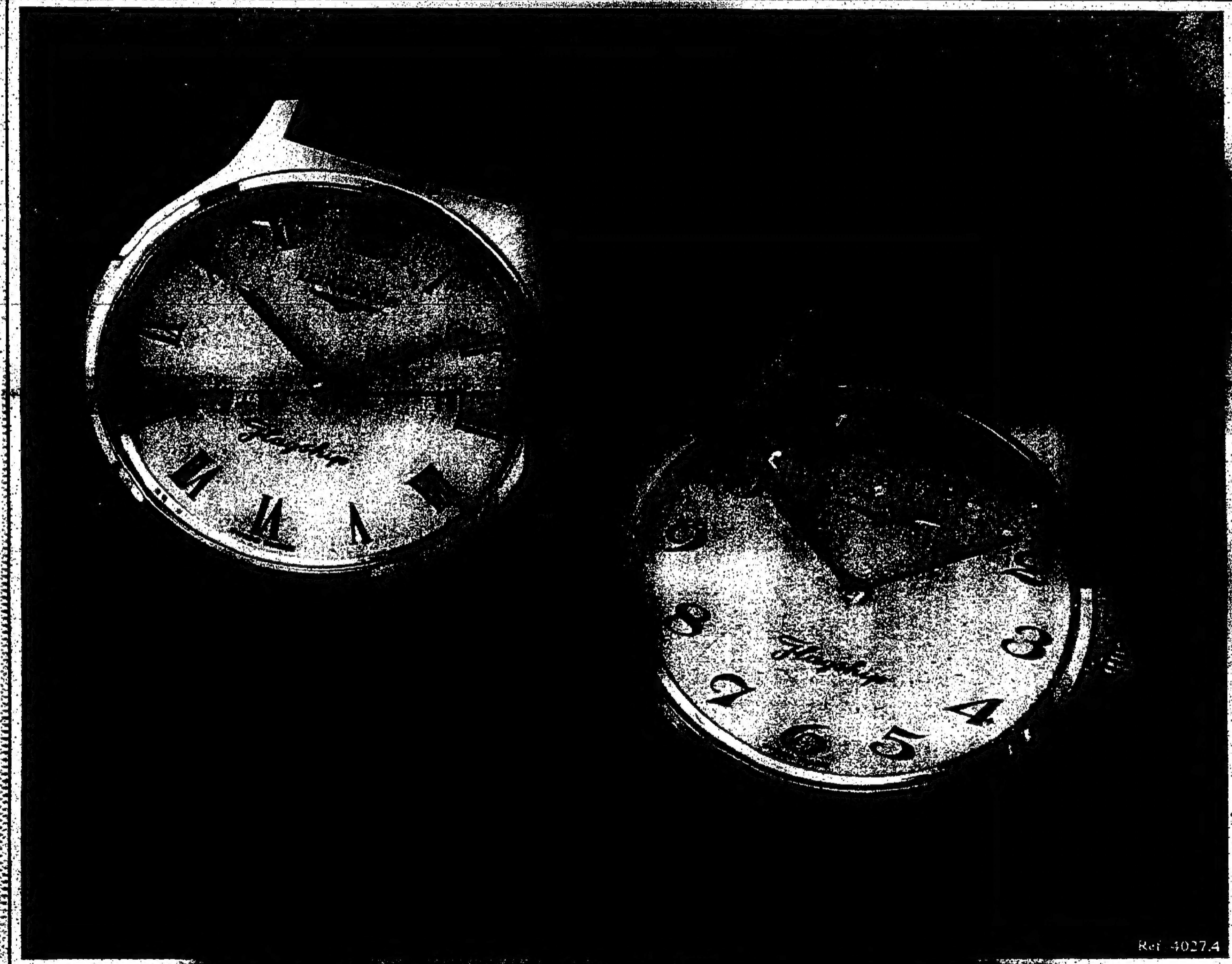
華麗旅運有限公司

華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。華麗旅運有限公司。

曼谷

曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。曼谷。

代售特價機票，個別快捷簽證，假日照常辦公。



浪琴：現代最受人愛戴的名表

瑞士浪琴表，向以款式優美高貴，性能準確可靠馳譽於世。故能指定為世運會正式計時，亦可證明浪琴表於計時方面之傑出成就及崇高地位。浪琴表，為古今製表業之權威，亦為現代最受人愛戴之名表。

浪琴表

LONGINES · ロンジン

總代理：廣豐有限公司香港干諾道中康樂大廈一五一一至一五七室 電話：五二五六三八〇

房屋委會財務委員詹懋信透露

公營樓宇加租一成

批評港府經濟收支不平衡檢討過遲 對加稅主張提出新的建議

【本報訊】房屋委員會財務委員詹懋信昨在委員會會議後表示，公營房屋加租一成，是根據目前的經濟情況而定的。他批評港府對經濟收支不平衡的檢討過遲，並對加稅主張提出新的建議。

詹委員指出，公營房屋的租金加幅，應與通脹率相若。目前通脹率約為百分之十，因此公營房屋租金加一成是合理的。但他認為，港府在處理經濟問題上反應過慢，未能及時調整政策以應付通脹壓力。

此外，詹委員還建議，政府應考慮對高收入階層徵收更高的稅項，以彌補財政赤字。他認為，目前的稅制對高收入者的徵收不足，這將影響政府的財政收入。

七月份經濟概況 港產品輸出增 勞工需求減 貿易條件首季表現退步

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的數據，七月份香港經濟概況如下：

- 出口增長：**七月份香港出口總值為一百零二億元，較去年同期增長百分之五。其中，製造業出口增長百分之八，服務業出口增長百分之二。
- 進口減少：**七月份香港進口總值為九十五億元，較去年同期減少百分之三。其中，製造業進口減少百分之五，服務業進口減少百分之二。
- 貿易順差：**由於出口增長而進口減少，七月份香港貿易順差為七億元，較去年同期擴大。
- 勞工需求：**由於經濟增長放緩，七月份香港勞工需求減少。失業率由去年同期的百分之四點五上升至百分之五點二。
- 通脹率：**七月份香港通脹率為百分之十點五，較去年同期上升。

地產商抨擊城市設計政策 指當局諸多管制 打擊地產經濟發展

【本報訊】地產商抨擊城市設計政策，指當局諸多管制，打擊地產經濟發展。地產商認為，當局的設計政策過於僵化，未能考慮到實際的市場需求，這將導致房地產市場的萎縮。

地產商指出，當局的設計政策在多個方面對地產商造成了不利影響。例如，在建築高度、建築密度、建築風格等方面，當局都設置了嚴格的限制。這些限制使得地產商在開發項目時面臨巨大的困難，從而導致開發成本增加，最終轉嫁到消費者身上。

失業漢打傷親女 被控認罪一月

【本報訊】一名失業漢因生活所迫，竟打傷其親生女兒。該名男子現已被控以虐待親屬罪，並被判入獄一個月。

據悉，這名失業漢姓李，年約四十歲，現年無業。其女兒年約十歲。據鄰居反映，李某最近因生活壓力巨大，情緒極度低落。前日，李某因小事與女兒發生爭執，竟動手打傷女兒。女兒受傷後，被送往醫院治療。李某在醫院期間，表現悔意，並表示願意接受法律制裁。

青山道車禍 車側無人傷

【本報訊】青山道發生一宗車禍，一輛小轎車側翻，幸無人受傷。警方正調查原因。

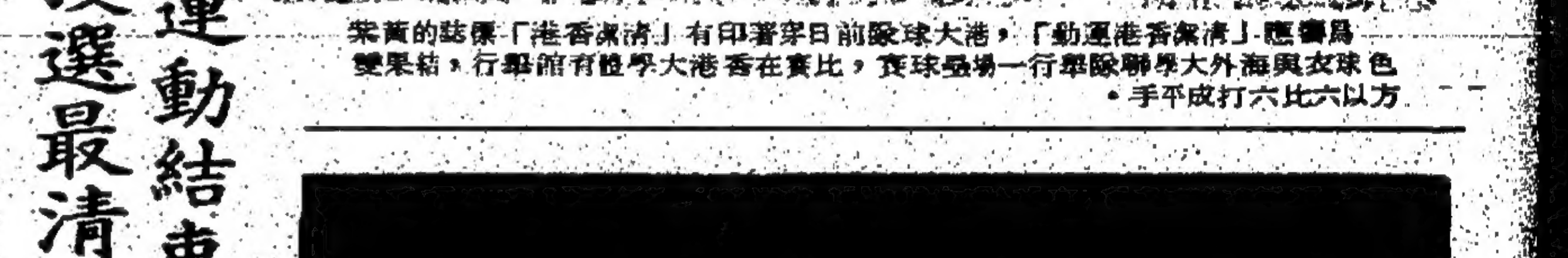
據警方初步調查，這宗車禍發生在青山道的一處彎道處。當時，一輛小轎車在行駛過程中突然失控，側翻在路邊。車上共有三人，幸無人受傷。警方目前正在調查事故原因，初步懷疑是司機操作不當所致。



海灘清潔運動結束 大浪灣獲選最清潔

【本報訊】本年度清潔運動已告一段落，大浪灣獲選為最清潔海灘。參加活動的市民表示，清潔運動不僅美化了環境，也增進了社區的凝聚力。

清潔運動委員會表示，本年度共有超過一萬名市民參加了清潔運動，共收集了超過一萬個垃圾。大浪灣因其優美的環境和完善的設施，獲得了評選委員會的一致好評。



李春融支持暑期活動 書証務服年四七頒昨

【本報訊】李春融先生昨日頒發證書給支持暑期活動的義工。李先生表示，義工們的辛勤付出為社區的暑期活動提供了有力的支持，我們對他們的貢獻表示感謝。

李春融先生是社區的一位知名人士，他長期以來一直致力於社區服務。此次頒發證書，旨在表彰那些在暑期活動中表現傑出的義工，並鼓勵更多的人參與到社區服務中來。



對本港無威脅 露絲東去實屬誕生

【本報訊】露絲東去實屬誕生，對本港無威脅。露絲東表示，她對自己的未來充滿信心，並相信她能夠為社會做出貢獻。

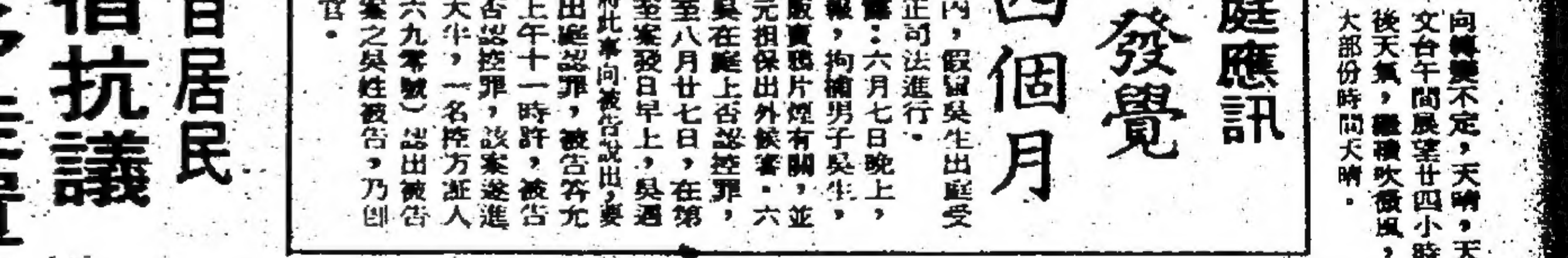
露絲東是一位年輕的企業家，她創始了一家名為「露絲東」的公司。該公司主要從事環保事業，致力於推廣環保理念和產品。露絲東表示，她對自己的事業充滿信心，並相信她能夠為社會做出貢獻。



九龍灣第七段三百居民 連日舉行露宿抗議 要求重建或予徙置

【本報訊】九龍灣第七段三百居民，連日舉行露宿抗議，要求重建或予徙置。居民表示，當前的居住環境惡劣，嚴重影響了他們的生活質量。

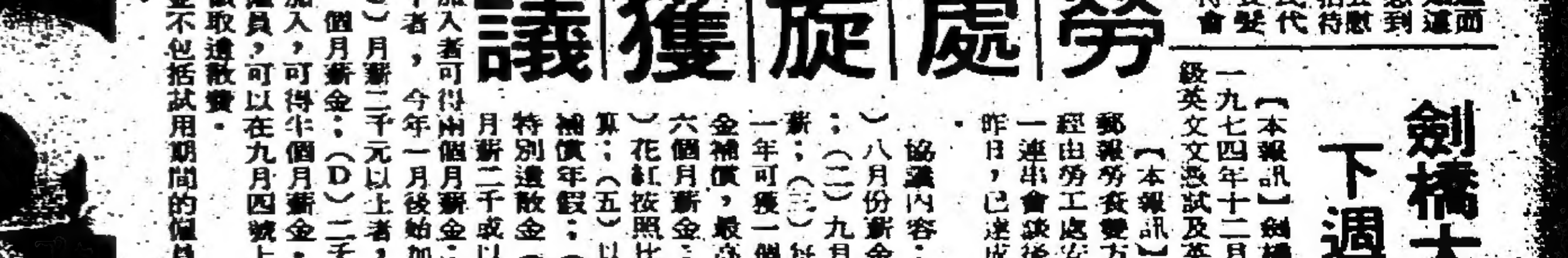
據悉，九龍灣第七段的居民長期以來一直面臨著居住環境惡劣的問題。由於該地區的規劃和建設存在缺陷，居民的生活受到了嚴重的影響。居民們表示，他們已經多次向有關部門反映問題，但一直沒有得到有效的解決。因此，他們決定採取行動，通過露宿抗議的方式，向政府表達他們的訴求。



老翁頂替毒案被告上庭應訊 審訊過半始被發覺 結果被判囚四個月

【本報訊】一名老翁在法庭上被發現頂替毒案被告，審訊過半始被發覺。結果被判囚四個月。

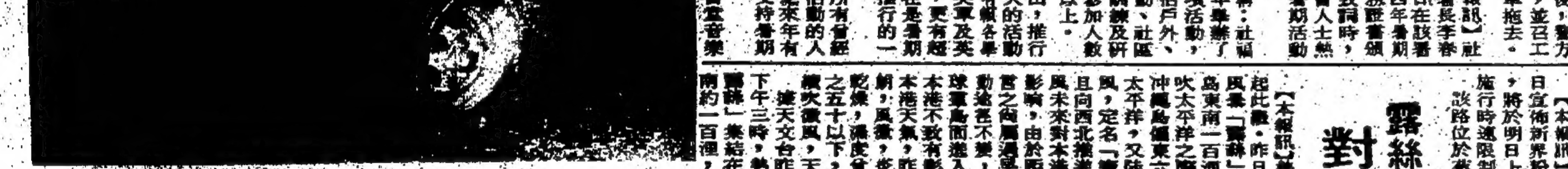
這名老翁姓張，年約七十歲。他被控以頂替被告罪名。在審訊過程中，法官發現張某與被告的體貌特征存在明顯差異，遂決定暫停審訊，並進行進一步的調查。經過調查，證實了張某確實是頂替被告上庭應訊。法院最終判決張某有罪，並判處其入獄四個月。



創構大學文憑試 下週起接受報名

【本報訊】創構大學文憑試，下週起接受報名。該考試旨在評估學生的綜合素質，為大學招生提供參考。

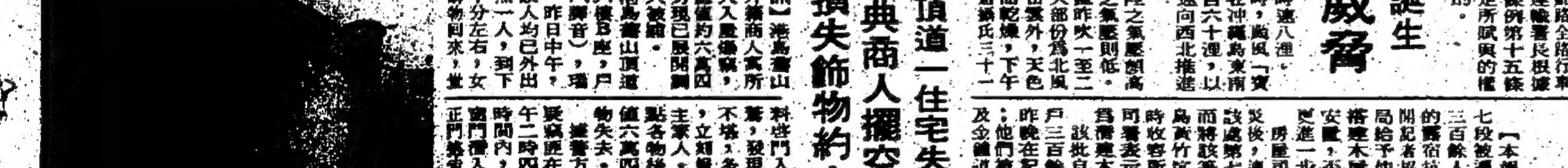
創構大學文憑試是由多個大學聯合舉辦的一項考試。該考試的內容包括語文、數學、科學、社會等各個領域。學生可以通過該考試來展示自己的綜合素質，並為大學招生提供參考。目前，該考試已經開始接受報名，學生可以前往指定的報名點進行報名。



李春融支持暑期活動 書証務服年四七頒昨

【本報訊】李春融先生昨日頒發證書給支持暑期活動的義工。李先生表示，義工們的辛勤付出為社區的暑期活動提供了有力的支持，我們對他們的貢獻表示感謝。

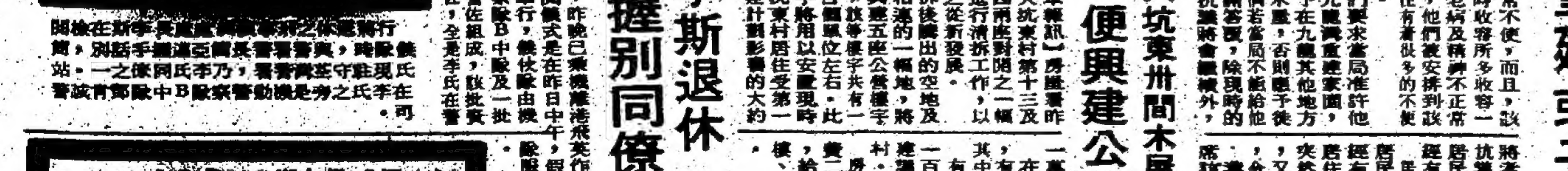
李春融先生是社區的一位知名人士，他長期以來一直致力於社區服務。此次頒發證書，旨在表彰那些在暑期活動中表現傑出的義工，並鼓勵更多的人參與到社區服務中來。



對本港無威脅 露絲東去實屬誕生

【本報訊】露絲東去實屬誕生，對本港無威脅。露絲東表示，她對自己的未來充滿信心，並相信她能夠為社會做出貢獻。

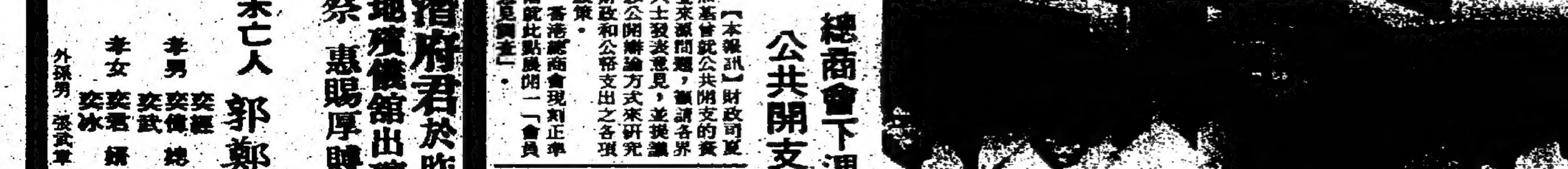
露絲東是一位年輕的企業家，她創始了一家名為「露絲東」的公司。該公司主要從事環保事業，致力於推廣環保理念和產品。露絲東表示，她對自己的事業充滿信心，並相信她能夠為社會做出貢獻。



九龍灣第七段三百居民 連日舉行露宿抗議 要求重建或予徙置

【本報訊】九龍灣第七段三百居民，連日舉行露宿抗議，要求重建或予徙置。居民表示，當前的居住環境惡劣，嚴重影響了他們的生活質量。

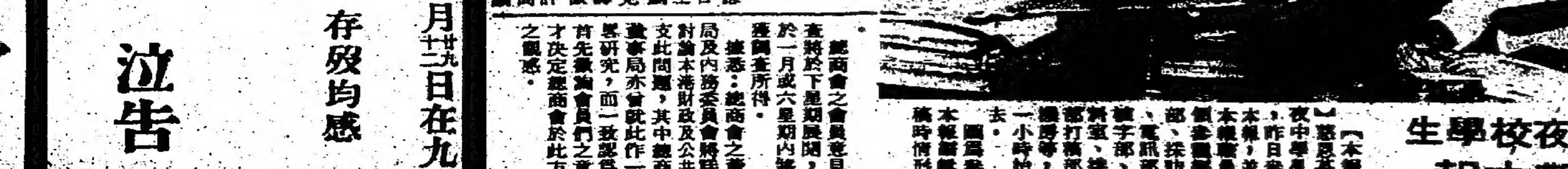
據悉，九龍灣第七段的居民長期以來一直面臨著居住環境惡劣的問題。由於該地區的規劃和建設存在缺陷，居民的生活受到了嚴重的影響。居民們表示，他們已經多次向有關部門反映問題，但一直沒有得到有效的解決。因此，他們決定採取行動，通過露宿抗議的方式，向政府表達他們的訴求。



老翁頂替毒案被告上庭應訊 審訊過半始被發覺 結果被判囚四個月

【本報訊】一名老翁在法庭上被發現頂替毒案被告，審訊過半始被發覺。結果被判囚四個月。

這名老翁姓張，年約七十歲。他被控以頂替被告罪名。在審訊過程中，法官發現張某與被告的體貌特征存在明顯差異，遂決定暫停審訊，並進行進一步的調查。經過調查，證實了張某確實是頂替被告上庭應訊。法院最終判決張某有罪，並判處其入獄四個月。



創構大學文憑試 下週起接受報名

【本報訊】創構大學文憑試，下週起接受報名。該考試旨在評估學生的綜合素質，為大學招生提供參考。

創構大學文憑試是由多個大學聯合舉辦的一項考試。該考試的內容包括語文、數學、科學、社會等各個領域。學生可以通過該考試來展示自己的綜合素質，並為大學招生提供參考。目前，該考試已經開始接受報名，學生可以前往指定的報名點進行報名。

「住手！」

隨著這聲叱喝，由暗影中走出一個身量高大，長得極老的人。

鐵含煙神色微微一愕，忽然縱身撲到長髮老人的懷內，熱淚盈盈若玉的淚珠，由眼角悄悄落下。

「爹！他欺負我！」

敢情這位長髮老者，竟是齊雲武林的劍魁鐵千仞，勿怪鐵含煙向他撒嬌了。

不過此被罵者，非勝即負，自己技不如人，怎敢罵被人家欺負。

祇是鐵老局主不忍心看，他含煙姑娘，因為她是嬌縱了一點，平時每人處世却是分毫不差。

於是，老局主撫著她滿頭柔絲，輕輕一嘆道：「四兒：爹說過，天外有天，人上有人，任是何等之人，也不敢保證終身不败。」

鐵含煙仰起頭，撒著嬌道：

道：「可是爹，咱們並沒有落敗。」

鐵千仞一嘆道：「咱們敗了，孩子，妳該感

謝這位少俠手下留情。」

鐵含煙一怔道：「爹！我不明白。」

鐵千仞推開鐵含煙，向那銀衫少年微一頷首道：「少俠怎樣稱呼？鐵師翁跟少俠可有過節？」

銀衫少年伸開右掌，將一彩蝶步搖交給鐵千仞道：「晚輩一時失手，請前輩先將這個交還給娘。」

鐵含煙聽到那彩蝶步搖，不由大吃一驚，及伸手向愛麗一摸，竟忽住面色大變。

那彩蝶步搖是她的，銀衫公子何時由她的頭上取去她竟絲毫不知，那麼這個險惡的可大了，含煙姑娘怎能承受責任，於是鐵足猛的一躍，返身狂馳而去。

鐵千仞輕輕一嘆，由銀衫少年的手中接過

[illegible][illegible][illegible][illegible]

下地號八街東源利處事辦區中 (一)
八三式臺式二、五九四式二：話電
部色廣順本號八十八街城分仔海 (二)
八零七零八二、七零三九二：話電
處務租起生宜壹零式厦大英東號零壹臺道教旗 (三)
處務租起生厦大興東號二廿道角枝荔角莊 (四)
號九零三街海上地麻海 (五)
(號二三三四道子太) 司公限有行金寶珠生生周城紅 (六)
(號六二二三道山青) 司公限有行金寶珠生生周道山青 (七)
(號一七二三道教旗) 司公限有行金寶珠生生周地麻海 (八)
(號七〇七道教旗) 司公限有行金寶珠生生周角紅 (九)
(號七四道端六) 司公限有行金寶珠生生周步水深 (十)
B 號九卅道教旗) 司公限有行金寶珠生生周道教旗 (十一)
(號九九七街潮溪) 司公限有行金寶珠生生周端紅 (十二)
C 號五九八一道山青海灣) 司公限有行金寶珠生生周海灣 (十三)
(號五九八一道山青海灣) 司公限有行金寶珠生生周廟 (十四)

批發特價機票
代辦各地特快
簽證平價機票
文島旅遊公司
九龍彌敦道金
門大廈1005室
(即港常樓下)
2-688877
3-82829

特價：本社直營社信譽可靠14年經驗旅遊專家

新加坡 檳城 曼谷 吉隆坡 台北
第 四 次 飛 票 減 價 以 期 平 民

往美英香港台北馬尼拉印尼美國澳洲大英國歐洲南
美等機票及不單時世界各地航空班升學手續旅行證明

航通旅行社
香港中環皇后大道中K431286
九龍旺角彌敦道K431402

商業

啓事
元朗合興公司開業街
號地舖上落客貨
地址：元朗合興公司開業街
號地舖上落客貨
地址：元朗合興公司開業街
號地舖上落客貨

吉舖租售
 火爐道60號地下1100呎
 冷氣電水電裝修全不售
 電話八二二六三三東

新樓出租
 大埔廣福道六樓約
 六佰呎兩面單邊
 電八二二六三八

樓大窗多涼靜
 854727

急聘教師 津校
級教師教升中 聘甲
體育精履歷相 函大
口14座全完三校上午校

價收買酸枝傢俬古玩
手幾古書金木。
電話51458783
后大道中三壹一號。
合發行

先嚴溫淑漢不幸逝世
貴會發給第一八一一次
利金港幣壹仟元正
均感特此登報鳴謝
香港差館上街五號三
溫桃治敬啓

漏水

士南及安北高麗道有限公司中國總經銷 75號 牛旗大馬路1211-1212室H445027-9 電話5-485447 2號3-963774 月六日 就無冷電	社語日青 交語文年 必列律士街	H 784426 廣 福 利 K 286924 美 K 819131 有樂藥房油美洗力精 常用生藥房 強祝明 68號牛旗大馬路 電話5-485447 2號3-963774	招 專
--	-------------------------------------	---	--------

藥

專治男女一切虛弱、咳嗽、吐血、遺精、白濁、腰痛、脚氣、風濕、骨痛、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、小兒驚風、婦人經閉、產後諸症、無不立效。

婦生

專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後血暈、惡露不盡、產後腹痛、產後發熱、產後咳嗽、產後嘔吐、產後泄瀉、產後驚風、產後一切雜症、無不立效。

丹癢痕

專治一切皮膚瘙癢、疥癩、濕疹、風濕、骨痛、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、小兒驚風、婦人經閉、產後諸症、無不立效。

廣州 中環 大馬路 廣生堂 藥房

香港 德輔道 廣生堂 藥房

澳門 新馬路 廣生堂 藥房

小樓別
一掃風塵
保無後患
此藥每盒五元

鼻

一掃風塵
保無後患
此藥每盒五元

此藥每盒五元

此藥每盒五元

喉

一掃風塵
保無後患
此藥每盒五元

此藥每盒五元

此藥每盒五元

王

一掃風塵
保無後患
此藥每盒五元

此藥每盒五元

此藥每盒五元

拳國虎

一掃風塵
保無後患
此藥每盒五元

此藥每盒五元

政文外學科商

九月份新生 九月四、五、七日開課

香港工科學校
◀商科語言▶ ◀工藝▶ ◀工科▶
各英、美、英、國、德、英、法、會、簿、算、機、電、廣、音、時、數、工

新教道608號創興銀行3樓B-395075 西區皇后大道中軒尼詩路274號C-763341 浸大清水灣道

全德婦女一
五五九百九十四
德興號公司
街街口

友芳科

專治男女內外各症
如：淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、帶下、崩漏、產後諸症，無不神效。每日上午九時至下午六時診治。地址：本埠大馬路門牌一百一十二號。

本號專治
各種皮膚
癩瘡、疥癬、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切瘡毒，藥到病除。地址：本埠大馬路門牌一百一十二號。

七代民
五五九百九十四

友芳科

本號專治
各種皮膚
癩瘡、疥癬、濕疹、汗斑、手足皸裂、無名腫毒、一切瘡毒，藥到病除。地址：本埠大馬路門牌一百一十二號。

[illegible]

香港
教育司署立案

女過期十日
連服壹瓶
即見功效
百份之百
安全通暢
原裝藥水
廣慶春

申張仲仁
專針灸手力能治諸症
鼻淵鼻塞
風濕創毒

柔脈絡
軟化血管益壽丸
功能消除血管內壁蓄積膽固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命
男女適用十全大補丸
功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒
功效更佳



The illustration shows two products from Takeda. On the left is 'Beniol', a proplactic hemostatic agent, with its box and a spilled jar of capsules. On the right is 'Fromin', a tonic, also with its box and a spilled jar of capsules. The Takeda logo is at the bottom center.

武田大藥廠出品 港澳總代理：萬國大藥行有限公司